

土地工務局 DSSCU

申請證明書(有關地籍狀況證明書)

Pedido de certidão (Certidão sobre situação cadastral)

致土地工務局局長 Exmo. Senhor Director da DSSCU

申請人資料 Dados do requerente:

 業權人 Proprietário / 土地承批人 Concessionário do terreno

名稱 Designação: _____

 受權人或其他 Procurador ou Outros: _____

聯絡人 Pessoa a contactar: _____

聯絡地址 Endereço: _____

電話 Telefone : _____ 電郵 Email: _____

流動電話 Telemóvel : _____

 同意透過流動電話接收由土地工務局發出的中文短訊通知¹ Concorda com a recepção do aviso da DSSCU através de SMS em português.¹

現申請就以下位置之檔案資料發出證明書：

Solicita a emissão da certidão do processo com a seguinte localização:

位置 Localização: _____

檔案編號 Processo n.º : _____ / _____, 第 _____ 冊 Capa ,

頁碼 Página n.º _____

份數 Número de exemplares: _____

附同下列文件 Instruído com os seguintes elementos:

 如屬法人(社團)，需附同： 身份證明局證明書* 會議紀錄*Caso o requerente seja pessoa colectiva (Associação), necessita de anexar: Certificado de inscrição da DSI* Acta da reunião* 如屬受權人，需附同授權書* Procuração, caso o requerente seja procurador. 業權證明文件 Documento comprovativo do direito de propriedade 物業登記證明* (或只需填寫標示編號² _____, 業權登錄編號 _____) 或;Certidão de registo predial* (apenas necessita preencher o n.º de descrição² _____, n.º de inscrição de proprietário n.º _____) ou; 法院判決書* Sentença do Tribunal. 或; ou ; 買賣公證書* Fotocópia da escritura de compra e venda. 或; ou ; 政府公報 (或只需填寫第 _____ 號 _____ 批示²)Boletim Oficial da RAEM (apenas necessita preencher o n.º _____, Despacho _____)² 其他 Outros _____

*遞交之附件須帶同正本以作核對。Os documentos em anexo deverão ser apresentados conjuntamente com os originais para efeitos de verificação.

日期 Data: _____ / _____ / _____

簽名 Assinatura

日 dia 月 mês 年 ano

(簽名須與身份證明文件式樣相同及須出示正本作核對)

(A assinatura deve ser idêntica à indicada no documento de identificação, devendo-se apresentar o original para efeitos de verificação)

註 1 Nota 1: 本局將透過短訊通知閣下有關所申請服務之信息，如服務完成或其他相關資訊。短訊通知服務只適用於本澳流動電話號碼。

A DSSCU comunicará, através de SMS, a V. Exa., as informações relativas ao vosso pedido, como a conclusão de trabalho do próprio pedido ou demais informações. Esta comunicação é destinada somente ao número de telemóvel local.

註 2 Nota 2: 標示編號或《澳門特別行政區公報》內有關的批地資料可透過地籍資訊網 <https://cadastre.gis.gov.mo/>，以地址/建築物/地圖搜尋，可查找相應的位置、標示編號或有關批示資料。O n.º de descrição ou dados sobre concessão de terreno no Boletim Oficial da RAEM podem ser consultadas na “Rede de Informação Cadastral” <https://cadastre.gis.gov.mo/>, consultando-o através de endereço/construção/mapa ao encontro da localização, n.º de descrição ou dados do respectivo despacho.

DSSCU*02115*

C009

最後更新日期 Última actualização: 01/06/2026

土地工務局專用 Para uso exclusivo da DSSCU:

收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：De acordo com a Lei n.º 8/2005- “Lei da Protecção de Dados Pessoais”:

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。Os dados pessoais recolhidos são tratados com finalidades relativas ao seu requerimento.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。Em cumprimento de obrigação legal, os dados pessoais podem ser comunicados às outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。Os titulares dos dados têm direito de acesso, rectificação e actualização dos seus dados pessoais conservados pela DSSCU.